

SLOVENJ GRADEC DECLARATION FOR PEACE

We, members of the International Association of Peace Messenger Cities, together with representatives of observer cities, gathered for the General Assembly in Slovenj Gradec, a city of peace and culture, on September 1 – 4, 2005, to voice our will and dedication for a vision that promotes transformation of society from a culture of war to a culture of peace.

In a turbulent world with war raging, civil conflicts abounding, militarism with its destructive nature the norm, delegates exchanged ideas and experiences on the theme of Cultural Diversity: Cities And Globalisation in the search for peace. Delegates recognize modern cities as points of cultural intersection, confronted with diversity in its day-to-day forms. As they face the challenges of mutual understanding and respect for the cultural identity of others, they must develop tools for more harmonious living in local communities. Cities are the first to encounter the threats and effects of globalisation as a world process. Therefore we affirm our convictions intercultural dialogue is the best guarantee of peace and strongly reject outright the theory of the inevitable clash of cultures and civilizations. It is important to preserve cultural diversity as the common heritage of humanity, recognizing its defence an ethical imperative indivisible from respect for the dignity of the individual in common pursuit: culture of peace.

Furthermore, the General Assembly of International Association of Peace Messenger Cities,

recalling the Constitution of the UNESCO, stating that »since wars begin in the minds of men, it is in the minds of men that the defenses of peace must be constructed«,

recalling further the Universal Declaration of Human Rights, recognizing that peace not only is the absence of conflict, but also requires a positive, dynamic participatory process where dialogue is encouraged and conflicts are solved in a spirit of mutual understanding and cooperation,

expressing deep concern about persistence and proliferation of violence and conflicts in various parts of the world, especially in the form of senseless terrorist attacks,

recognizing the urgent need for total abolition of nuclear weapons as a mile-stone towards a future new world order in which no man, woman or child would go to bed wondering whether he or

she will live through the hunger, pestilence, or violence of the next day,

proclaims its firm conviction

of the need to defend the Charter of United Nations and the role of the United Nations in preserving peace as a fundamental principle when dealing with other global issues:

in values, attitudes, traditions and modes of behaviour based on respect for life, ending of violence and promotion and practice of nonviolence through education and dialogue, full respect for and promotion of all human rights and fundamental freedoms, commitment to peaceful settlement of conflicts, efforts to meet the developmental and environmental needs of present and future generations, respect for and promotion of equal rights and opportunities for women and men, and rights of children,

in condemnation of terrorism as non-legitimate and despicable tool for solving problems of the modern world, as well as counter-terrorism and militarism, leading to spiral killings or other »collateral damage« with no end in sight, as an adequate response, instead of heartfelt dialogue of the world's wealthy nations with true representatives of those dispossessed and impoverished and with long term plans, supported and financed by all nations of the world, that address the basic needs of all people on the planet, and serve to help them in an equitable, fair way, providing a new sense of hope, meaning and purpose, freeing everybody from the despair that leads to fundamentalism and terrorism,

in urgent negotiations for the abolition of nuclear weapons, the scourge of humanity, and immediate implementation of Non-proliferation Treaty, a call for immediate de-alerting of all nuclear weapons, for unequivocal action toward dismantling and destroying all nuclear weapons in accordance with a clearly stipulated timetable, and for negotiations on verifiable and irreversible regime for the complete elimination of nuclear weapons; the International Association of Peace Messenger Cities strongly supports the actions by its ally, the World Conference of Mayors for Peace, in implementing this campaign.

We reaffirm our determination to pursue a Culture of Peace as the sole alternative to the escalating cycle of violence in the world. Therefore, we call upon all Governmental and Non-governmental institutions, Heads of state and eminent personalities worldwide, as well as citizens of concern across the globe, to actively participate

in the struggle for peace encompassed in the Global Movement for Culture of Peace, in their family, school, community, and nation, striving to find a path towards more fair and just world for all at the beginning of the new millennium.

This Declaration to be forwarded to the Heads of State, United Nations and world media.

**Affirmed unanimously
General Assembly
International Association of Peace Messenger Cities
September 3rd, 2005
Slovenj Gradec, Slovenia**

SLOVENJGRAŠKA DEKLARACIJA ZA MIR

Člani Mednarodnega združenja mest Glasnikov miru in predstavniki mest-opazovalcev, zbrani na generalni skupščini v Slovenj Gradcu, mestu miru in kulture, v času od 1. – 4. septembra 2005, izražamo hotenje in predanost viziji o preobrazbi družbe, ožigosane s kulturo vojne, v kulturo miru.

V vzdušju današnjega nemirnega sveta, ki ga zaznamujejo vojne, rušilni militarizem in številni konflikti v vsakdanjem življenju, so delegati po sledi ideje o miru v okviru teme Kulturna raznolikost : mesta in globalizacija izmenjali svoje ideje in izkušnje. Sodobna mesta smo prepoznali kot ključna križišča kulturnih izmenjav, kjer se ljudje srečujejo z raznolikostjo v najbolj običajnih, vsakdanjih oblikah. Soočena z izzivi medsebojnega razumevanja in spoštovanja drugačne kulturne identitete posameznika ali zaključenih skupin, morajo najti rešitve za harmonično sobivanje v lokalnih skupnostih. Mesta se prva srečujejo z grožnjami in učinki globalizacije kot svetovnega procesa. Zato smo čvrsto prepričani, da je medkulturni dialog temelj življenja v miru in odločno zavračamo teorije o neizogibnem spopadu kultur in civilizacij. Kulturno raznolikost moramo zaščititi kot skupno dediščino človeštva, njeno varovanje pa vzpostaviti kot etični imperativ, nedeljiv od spoštovanja posameznikovega dostojanstva v skupnem prizadevanju za končni cilj: kulturo miru.

Generalna skupščina Mednarodnega združenja mest Glasnikov miru nadalje

v duhu ustanovne listine Unesca, kjer je zapisano »da vojne nastanejo v človeških glavah, zato je v človeških glavah potrebno razvijati tudi obrambne mehanizme za mir«,

v skladu s Splošno deklaracijo o človekovih pravicah, z zavestjo, da mir ne pomeni le odsotnost konfliktov, temveč zahteva tudi pozitivno, dinamično soudeležbo v nenehnem procesu dialoga in pri reševanju problemov v duhu medsebojnega razumevanja in sodelovanja,

zaskrbljena zaradi nezmanjšanega nasilja in celo širjenja konfliktov v različnih delih sveta, zlasti še v obliki nesmiselnih terorističnih napadov,

v prepričanju, da je popolna prepoved jedrskega orožja nujnost in tisti prvi korak k novemu svetovnemu redu, v katerem na zemlji ne bo več moža, žene ali otroka, ki se bo zvečer odpravil spat v strahu pred lakoto, boleznijo in nasiljem naslednjega dne,

izraža svoje trdno prepričanje

da je potrebno ščititi Ustanovno listino Združenih narodov in vlogo Svetovne organizacije pri zagotavljanju miru kot osnovnem vodilu za reševanje vseh globalnih problemov,

v nujnost varovanja in pospeševanja vrednot, stališč, tradicij in načinov obnašanja, ki temeljijo na spoštovanju življenja in promociji ter uresničevanju nenasilja v procesih izobraževanja in medsebojnega komuniciranja, spoštovanju človekovih pravic in osnovnih svoboščin, zavezi za mirno reševanje sporov, na naporih za zagotavljanje razvojnih in okoljskih potreb sedanje in prihodnjih generacij, spoštovanju in promociji enakih pravic in možnosti za moške in ženske ter pravic otrok,

da je terorizem neligitimno sredstvo boja in ga obsoja kot povsem nesprejemljivo sredstvo za reševanje problemov sodobnega sveta, enako obsoja kot neprimeren odgovor nanj tudi proti-teroristični militarizem, ki vodi v ubijalsko spiralo brez konca, in namesto tega poziva k iskrenemu dialogu najbogatejših držav z resničnimi predstavniki obubožanih in razlaščenih, ter k skupni akciji vseh držav sveta pri pripravi dolgoročnih načrtov za zagotovitev osnovnih potreb vsem prebivalcem planeta na način, ki bo v smislu enakopravnosti in pravičnosti vsakomur ponudil novo upanje, smisel in smoter, ter ga na ta način rešil obupa, ki vodi v fundamentalizem in terorizem,

v nujnost začetka pogajanj za popolno prepoved jedrskega orožja, nadloge celotnega človeštva, ter takojšnje uresničevanje Meddržavne pogodbe o neširjenju jedrskega orožja in poziva za umik vseh bojnih konic iz stanja pripravljenosti, kot tudi pristop k nedvoumnim aktivnostim za vzpostavitev časovno natančno izdelanega načrta za demontažo in uničenje jedrskega orožja in začetku pogajanj za zanesljiv in nepovraten režim popolne odprave izdelovanja jedrskega orožja; v prizadevanjih za uspeh te kampanje Mednarodna organizacija mest Glasnikov miru v celoti podpira akcijo Svetovne konference županov za mir.

Ponovno izražamo našo trdno zavezanost za uresničevanje kulture miru kot edine alternative naraščajočemu nasilju v svetu. V tem smislu pozivamo vse vladne in nevladne organizacije, državnike in vplivne osebnosti širom sveta, kot tudi vse ljudi dobre volje, da v okviru Svetovnega gibanja za kulturo miru in drugače aktivno sodelujejo v prizadevanjih za mir v družini, v šoli, v skupnosti in državi, v skupnem iskanju poti k bolj pravičnemu in prijaznemu svetu na začetku novega tisočletja.

Ta deklaracija bo posredovana državnikom sveta, Združenim narodom in svetovnim medijem.

**Soglasno sprejeto
na generalni skupščini
Mednarodnega združenja mest glasnikov miru
v Slovenj Gradcu, Slovenija
3. septembra 2005**